



Cafitesse Excellence

Ohjekirja

EXCLLNC / 2014/09



Cafitesse®

Copyright 2012/2014 © D.E Master Blenders 1753, the Netherlands

Ohjekirjan alkuperäinen versio on englanninkielinen.

Muunkieliset versiot ovat alkuperäisen ohjekirjan käännöksiä.

Valmistaja:
N&W Global Vending SpA
Via Roma 24
24030 Valbrembo (BG)
Italy

SISÄLLYSLUETTELO

1 - JOHDANTO.....	4	5 - PUHDISTUS.....	16
Laitteesta.....	4	Laitteen puhdistus.....	16
Tärkeää.....	4	Milloin laite on puhdistettava.....	16
Merkit.....	4	Ulkopintojen puhdistus.....	16
2 - TURVALLISUUSOHJEET.....	5	Huuhtelu.....	17
Yleinen turvallisuus.....	5	Puhdistus & Huuhtelu.....	18
Kuljetus ja säilytys.....	6	6 – OHJELMOINTI.....	21
Asennus.....	6	Käyttövalikon käynnistys.....	21
Elintarviketurvallisuusmääräykset (HACCP).....	7	Käyttövalikon toiminnot.....	21
Koulutus.....	7	LASKURI.....	22
3 - YLEISTÄ.....	8	Juomalaskurit.....	22
Kahvinvalmistuskone.....	8	Laskureiden esivalinta.....	22
Ohjauspaneeli.....	9	TILAVUUS.....	23
Näyttö.....	10	VAHVUUS.....	23
4 – KÄYTTÖ.....	11	PÄIVÄ / AIKA.....	24
Tuotepakkauksen paikoilleen asettaminen.....	11	PUHDISTUSPÄIVÄT.....	24
Tyhjennä tuotepakkaukset.....	11	Puhdistuspäivien valinta.....	24
Kupin/kannun asettaminen paikoilleen.....	11	Puhdistus & Huuhtelu asettaminen.....	25
Juomien valmistus.....	12	Huuhtelu asettaminen.....	25
Annosten valmistus tai keskeytyksetön valmistus.....	12	ECO-ASETUKSET.....	26
Juoman valmistuksen esivalinnat.....	13	ECO -virransäästötoiminnon käyttö.....	26
KYLMA -kylmien juomien esiasetus.....	13	ECO -virransäästötilan päälle/pois päältä kytkeminen.....	26
TILAVUUS -määrän esiasetus.....	13	ECO -virransäästötilan päälle/pois päältä kytkemisen aika-asetukset.....	27
VAHVUUS -voimakkuuden esivalinta.....	14	Lämminvesivaraajan lämpötilan säätö ECO -virransäästötoiminnon avulla.....	27
Lukitseminen/avaaminen.....	14	PUHELINNRO.....	27
Juoman valmistaminen laitteen ollessa lukittuna (<i>lisävaruste</i>).....	14	Puhelinnumeroiden käyttöönotto/käytöstä poistaminen.....	28
Laitteen sammuutus.....	15	Puhelinnumeroiden asettaminen.....	28
Laitteen päälle kytkeminen.....	15	7 - VIANETSINTÄ.....	30
		8 – TEKNISET TIEDOT.....	32

1 - JOHDANTO

Laitteesta

Kiitämme Sinua siitä, että valitsit Cafitesse Excellence -kahvinvalmistuslaitteen.

Cafitesse Excellence on erittäin korkealaatuinen kahvinvalmistuslaite, joka valmistaa kuumaa ja kylmää kahvia, kahvipohjaisia erikoisjuomia, kaakaojuomia (lisävaruste) sekä kuumaa vettä ammattimaiseen ravintolakäyttöön.

Tämä ohjekirja sisältää perusteelliset käyttö- ja turvallisuusohjeet. Laitteen käytössä ja kunnossapidossa on noudettava näitä ohjeita laitteen moitteettoman toiminnan varmistamiseksi sekä elintarviketurvallisuutta koskevien määräyksien ja HACCP -määräyksien noudattamiseksi. Cafitesse -jälleenmyyjä kertoo tarvittaessa lisää.

Tärkeää

Laite voidaan asentaa ainoastaan sellaiseen paikkaan, jossa vastaavan koulutuksen saanut henkilöstö pystyy valvomaan laitteen toimintaa.

Ainoastaan vastaavan koulutuksen ja luvan saaneet henkilöt voivat käyttää, täyttää sekä puhdistaa laitteen. Varmista, että uudet työntekijät perehtyvät ohjekirjaan huolellisesti ennen laitteen käyttöä sekä ymmärtävät laitteen turvallisuuteen ja hygieniaan vaikuttavat asiat.

Valmistaja ja D.E MASTER BLENDERS 1753 eivät ole millään tavoin vastuussa mistään laitteen epäasianmukaisesta käytöstä tai ohjekirjan ohjeiden noudattamatta jättämisestä juontuvasta vahingosta ja/tai loukkaantumisesta.

Merkit

Tässä ohjekirjassa käytetään seuraavia merkkejä yhdessä vastaavien tärkeitä tai kriittisiä tietoja koskevien ohjeiden kanssa. Näitä ohjeita on noudatettava turvallisuuden varmistamiseksi sekä loukkaantumisten ja laitteen vaurioitumisen estämiseksi.



Huomaa:

lisätietoihin, joista voi olla hyötyä laitetta käytettäessä.



Noudata varovaisuutta:

Varoittaa vaarallisesta käytöstä. Näitä ohjeita on noudatettava elintarviketurvallisuuden varmistamiseksi, pienempien henkilövahinkojen sekä laitteen vaurioitumisen välttämiseksi.



Varoitus:

Viittaa mahdollisesti vaaralliseen tilanteeseen, mikä voi johtaa vakavaan henkilövahinkoon tai jopa kuolemantapaukseen, mikäli vaaratilannetta ei vältetä.



Vaara:

VIITTAA VÄLITTÖMÄÄN VAARAAN, MIKÄ VOI JOHTAA VAKAAN HENKILÖVAHINKOON TAI KUOLEMANTAPAUKSEEN, MIKÄLI VAARATILANNETTA EI VÄLTETÄ.

2 - TURVALLISUUSOHJEET

Yleinen turvallisuus

Laitetta ei ole suunniteltu fyysisesti tai henkisesti vajaakuntoisten henkilöiden käyttöön (käsittää myös lapset). Pätevän henkilön on ohjeistettava tällaiset henkilöt laitteen käyttöön sekä valvottava heidän toimestaan tapahtuvaa laitteen käyttöä.



Vaara:

ÄLÄ KOSKAAN KOSKETA PISTOTULPPAA MÄRILLÄ KÄSILLÄ TAI KOSKETA LAITETTA VIRTAJOHDON/ PISTOTULPAN OLLESSA MÄRKÄ.



Varoitus:

Älä jätä lapsia laitteen läheisyyteen ilman valvontaa.



Varoitus:

Kytke laite pois päältä ja ota yhteyttä jälleenmyyjään vaihtoa varten, mikäli laitteen virtajohto on vaurioitunut.



Varoitus:

Laitteella valmistettavat juomat ovat erittäin kuumia! Pidä kädet ja muut kehonosat poissa juomien valmistukseen käytettävistä osista painikkeen painamisen jälkeen sekä huuhtelun aikana (laitteen puhdistus) palovammojen välttämiseksi.



Varoitus:

Älä aseta mitään kuumalla nesteellä täytettyjä kuppeja, kannuja tai mitään astioita laitteen päälle.



Varoitus:

Kupit/kannut/astiat voivat pudotessaan aiheuttaa palovammoja.



Varoitus:

Jätä laitteen ympärille riittävästi tilaa kuumalta nesteeltä suojautumista varten.



Varoitus:

Aseta laite vähintään 60 cm korkealle pöydälle tai tiskille, jotta pienet lapset eivät pääsisi vahingossa käyttämään laitetta.



Noudata varovaisuutta:

Tarkista ja tyhjennä tippa-alusta säännöllisesti palovammojen sekä lattian kastumisen välttämiseksi (liukastumisvaara) nesteen (kuuma) läikkyessä tippa-alustasta.

Kuljetus ja säilytys

Säilytä laite ja kuljeta sitä aina alkuperäisessä pakkauksessa. Ennen laitteen säilytykseen siirtämistä tai kuljetusta:

- Aseta tuotepakkaukset jääkaappiin.
- Puhdista laite.
- Ota yhteyttä Cafitesse -jälleenmyyjään, jotta pätevä huoltoasentaja voisi poistaa veden lämminvesivaraajasta sekä suojata laitteen vaurioitumiselta.



Noudata varovaisuutta:

laitetta ei saa altistaa pakkaselle käytön, säilytyksen tai kuljetuksen aikana.

Asennus

Laitteen voi asentaa, huoltaa, siirtää ja ohjelmoida ainoastaan pätevä ja vastaavan koulutuksen saanut huoltoasentaja.

Laitteen asentaa Cafitesse -jälleenmyyjä asennusvaatimuksia noudattaen:

Laite on suunniteltu asennettavaksi ainoastaan sisätiloihin. Aseta laite vakaalle, tasaiselle pinnalle, kuten esimerkiksi pöydälle tai tiskille, joka myös kestää laitteen painon. Suojaa laite välittömältä auringonvalolta, pakkaselta sekä sateelta.

Varmista, että laitteen ympärille jää riittävästi tilaa ilmanvaihtoa varten ja että laitteen edessä sekä takana on riittävästi tilaa kunnossapitoon liittyvien toimenpiteiden suorittamiseksi.

Käytä vesikytkentöjen suorittamiseen ainoastaan uusia vesiletkuja sekä liittimiä, jotka vastaavat EN61770 -vaatimuksia – vanhojen ja/ tai käytettyjen vesiletkujen käyttö on kielletty.

Laite on kytkettävä juomavesijohtoon paikallisten määräysten edellyttämällä tavalla. Mikäli laitteella voidaan valmistaa kylmiä juomia, käytettävän veden laadun on vastattava paikallisten määräysten kylmien juomien turvallisuudelle asettamia vaatimuksia.

Laite on suojattava juoksevalta vedeltä, roiskeilta, vesisuihkulta ja höyryltä, lämmöltä sekä voimakkaalta pölyltä.

Laitetta ei saa puhdistaa vesisuihkulla eikä laitetta voi myöskään asentaa sellaiseen paikkaan, jonka läheisyydessä suihkutetaan vettä (esim. siivousta varten).

Mikäli laite on kytketty kiinteään sähköverkkoon (ilman pistotulppaa), varmista, että piiri on varustettu vähintään 3 mm koskettimella, joka on kytketty kaikkiin napoihin.

Mikäli laite kytketään seinäpistorasiaan, pistorasian on oltava maadoitettu paikallisten määräysten edellyttämällä tavalla. Varmista, että sähköverkko on varustettu vikavirtakytkimellä ja että pistotulppaan päästään käsiksi asennuksen jälkeen.

Elintarviketurvallisuusmääräykset (HACCP)

Laitte on suunniteltu vastaamaan ravintolapalveluilta edellytettäviä elintarviketurvallisuusmääräyksiä, mukaan lukien HACCP -määräykset.

Laitteen käyttäjä vastaa peruselintarviketurvallisuudesta sekä hygieniasta. Tässä ohjekirjassa annettuja puhdistusohjeita on noudatettava. Kannattaa muistaa, että HACCP -määräykset edellyttävät näiden tietojen kirjaamista.

- Noudata Cafitesse -tuotepakkauksiin painettuja, säilytystä ja käsittelyä koskevia ohjeita.
- Pese kädet tuotepakkauksia tai ainesosien kanssa kosketuksiin joutuvia laitteen osia käsiteltäessä.
- Älä kosketa annostelulaitteen kärkeä. Mikäli annostelulaite on puhdistettava, huuhtelee laite ainoastaan puhtaalla vedellä.
- Noudata tuotepakkauksien parasta ennen ja viimeinen käyttöpäivä -merkintöjä. Älä käytä tuotepakkausta, mikäli se on vanhentunut ja käytä pisimpään säilytyksessä olleet pakkaukset ensin (ensin saapuneet käytetään ensin).
- Huolehdi laitteen ympäristön puhtaudesta ja siisteydestä.
- Käytä ainoastaan elintarviketeollisuuskäyttöön sopivia puhdistusaineita sekä Cafitesse -jälleenmyyjän suosittelemia puhdistuslaitteita. Noudata puhdistusainepakkauksen ohjeita turvallisen käsittelyn varmistamiseksi.



Vaara:

ÄLÄ SUIHKUTA LAITETTA VEDELLÄ TAI ANNA VEDEN ROISKUA LAITTEEN PÄÄLLE. ÄLÄ PUHDISTA LAITETTA VESISUIHKULLA.



Vaara:

ÄLÄ KOSKAAN KALLISTA LAITETTA PUHDISTAAKSESI LAITTEEN TAAKSE TAI ALLE JÄÄVÄT PINNAT. VÄLTÄ PALOVAMMOJEN AIHEUTUMISTA! LÄMMINVESIVARAAJASSA ON ERITTÄIN KUUMAA VETTÄ JA VETTÄ VOI ROISKUA LAITETTA KALLISTETTAESSA TAI SIIRRETTÄESSÄ.

Koulutus

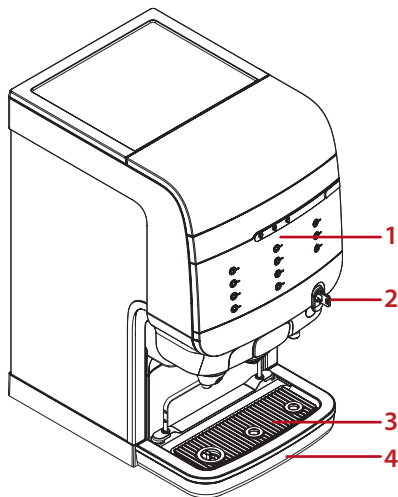
Uudet työntekijät on perehdytettävä elintarviketurvallisuusohjeisiin (HACCP).

- Selvitä uusille työntekijöille aikataulut sekä puhdistukseen liittyvät toimenpiteet.
- Varmista, että uudet työntekijät perehtyvät ohjekirjaan ennen laitteen käyttöä.
- Säilytä ohjekirjaa laitteen läheisyydessä.

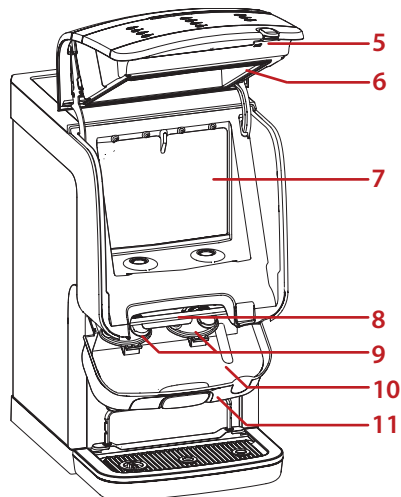
Ota tarvittaessa yhteyttä Cafitesse -jälleenmyyjään lisätietoja varten.

3 - YLEISTÄ

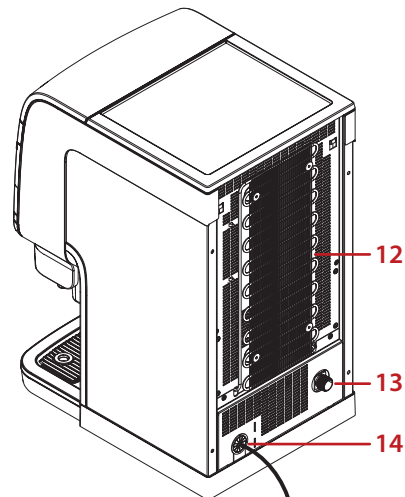
Kahvinvalmistuskone



- 1. Ohjauspaneeli
- 2. Ovenkahva (lukko lisävarusteena)
- 3. Kuppialusta
- 4. Tippa-alusta

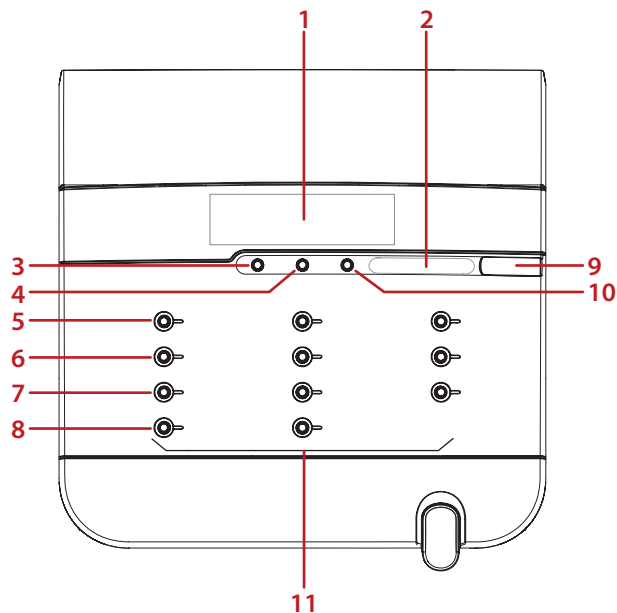


- 5. LOCK/CLEAR-ERROR -painike
- 6. Luukku
- 7. Jäähdytysyksikkö
- 8. Kahva
- 9. Sekoitussyksiköt
- 10. Laitteen sisällä sijaitseva tippa-alusta
- 11. Suutin



- 12. Lauhdutin
- 13. Vesiliitäntä
- 14. Virtajohto

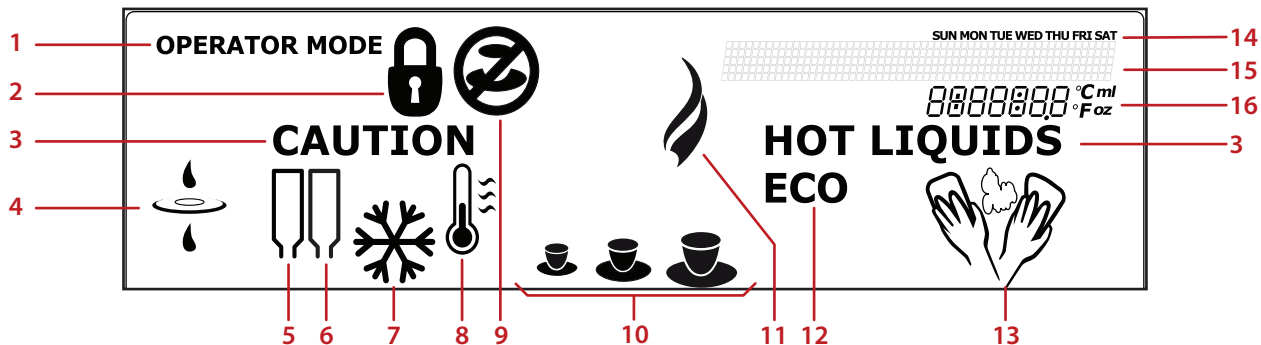
Ohjauspaneeli



1. Näyttö
2. Voimakkuuden esivalinta VAHVUUS
3. Kylmien juomien esivalinta KYLMÄ KAHVI (lisävaruste)
4. Määrän esivalinta TILAVUUS
5. Valinta: ▲ (ylös)
6. Valinta: ▼ (alas)
7. Valinta: ↵ (enter)
8. Valinta: ↶ (palaa)
9. USB -portti
10. STOP
11. Juoman valinta:
Vasen: maito, kaakao, kahvi tai tee*
Keskimmäinen: kahvi tai tee*
Oikea: vesi

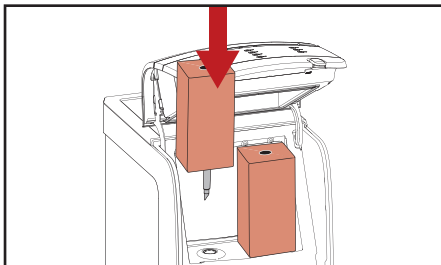
* = käytettävissä olevat juomavalinnat riippuvat laitteen mallista sekä asetuksista

Näyttö



- | | | |
|---|--|--|
| 1. OPERATOR MODE
Avain (USB) on asennettu paikoilleen, ja käyttövalikko on valittu | 8. LÄMPÖTILA
lämminvivaraajassa olevan veden lämpötila on liian matala ja laite lämpiää | 15. VIESTIRIVI
Puhdistusta, ohjelmointivaiheita tai virheitä kuvaavat viestit kuvataan näytölle |
| 2. LUKITUS
laite on lukittu eikä juomia voida annostella | 9. TOIMITUS TUKOSSA
laite ei voi valmistaa valittua juomaa | 16. INFORIVI
Näytölle kuvataan jäähdytyslaitteiston lämpötila, kellonaika, virhekoodit jne. |
| 3. CAUTION HOT LIQUIDS*
laite annostelee kuumia juomia tai laitetta huuhteluan | 10. TILAVUUS
pieni, keskikokoinen tai suuri juoma | |
| 4. SUODATIN
vaiha vedensuodatin | 11. KUUMA (vain käyttötila)
kuumat juomat | |
| 5. TUOTEPAKKAUS VASEN | 12. ECO
virransäästötila on päällä | |
| 6. TUOTEPAKKAUS OIKEA | 13. PUHDISTUS
laite on puhdistettava | |
| 7. KYLMÄ (vain käyttövalikossa)**
kylmät juomat | 14. VIHKONPÄIVÄT | |

4 – KÄYTTÖ



Kuva 4.1 – Aseta tuotepakkaus paikoilleen

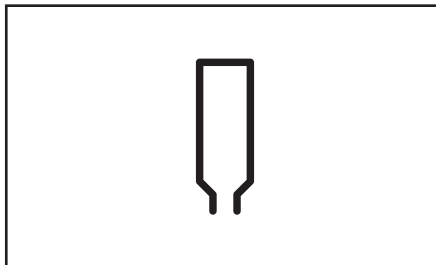
Tuotepakkauksen paikoilleen asettaminen



Noudata varovaisuutta:

Älä koskaan käytä jäätynyttä tai vaurioitunutta tuotepakkausta. Älä käytä vanhentunutta tuotepakkausta ts. parasta ennen -päiväys on ylittynyt.

1. Pese kädet ennen tuotepakkauksen käsittelyä.
2. Lue pakkauksen takaa löytyvät ohjeet ja noudata niitä.
3. Avaa laitteen luukku.
4. Aseta tuotepakkaus paikoilleen (kuva 4.1).
5. Sulje luukku.
6. Valmista testausjuoma.



Kuva 4.2 – Tyhjä tuotepakkaus -kuvake

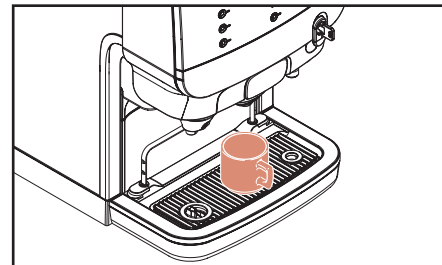
Tyhjennä tuotepakkaukset

Mikäli tuotepakkaus on tyhjä, vastaavat juomien valintaan viittaavat merkkivalot eivät syty eikä juomaa voida valmistaa. Laitteen näytölle kuvataan tyhjään tuotepakkaukseen viittaava kuvake (kuva 4.2).

Laitteesta saadaan kuitenkin kuumaa tai kylmää vettä.

Mikäli pääkäyttäjän puhelinnumero on valittu ja otettu käyttöön käyttövalikon puhelinnumeroon viittaavassa kohdassa PUHELINRO, kyseinen puhelinnumero kuvataan näytöllä:

 **0123456789**



Kuva 4.3 – Aseta kuppi paikoilleen

Kupin/kannun asettaminen paikoilleen

Laitte on varustettu kolmella suuttimella:

- Vasen: maito, kaakao, tee tai kahvi juomat*
- Keskimmäinen: kahvi tai tee*
- Oikea: vesi

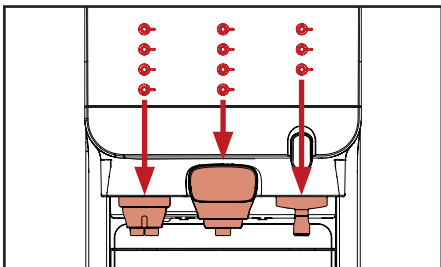


Noudata varovaisuutta:

Aseta kuppi tai kannu valitsemaasi juomaa vastaavan suuttimen alle.

Aseta kuppi kuppialustalle tai tippa-alustalle (kuva 4.3).

Kannujen käyttö edellyttää lisäosan asentamista laitteeseen.



Kuva 4.4 – Suuttimien painikkeet

Juomien valmistus



Varoitus:

Laitteen valmistamat juomat ovat kuumia! Vältä palovammoja! Pidä kädet ja muut kehonosat poissa laitteesta juomien valmistuksen aikana. Älä koskaan jätä lapsia laitteen läheisyyteen ilman valvontaa.

Juoman valmistus:

1. Aseta kuppi suoraan valitsemasi juoman suuttimen alle (kuva 4.4).
2. Paina juoman painiketta. Juoma valuu vastaavasta suuttimesta suoraan kuppiin.
3. Keskeytä juoman valmistus tarvittaessa painamalla STOP -painiketta.

Annosten valmistus tai keskeytyksetön valmistus

Asentaja ohjelmoi laitteen toimimaan jollakin seuraavista tavoista laitteen asennuksen yhteydessä:

Annosten valmistus

Juoman painiketta painetaan ainoastaan kerran ja laite pysähtyy automaattisesti yhden annoksen valmistamisen jälkeen. (Annoskoot ohjelmoi asentaja laitteen asennuksen yhteydessä).



Noudata varovaisuutta:

Paina STOP -painiketta, mikäli kuppi tai kannu on liian pieni valmistettavaan juomamäärään nähden tai mikäli kuumat juomat voivat roiskua.

Keskeytyksetön valmistus (vapaa virtaus)

Juoman painiketta painetaan niin kauan kunnes kuppi tai kannu on täynnä tai vaihtoehtoisesti laite pysähtyy automaattisesti yhden annoksen valmistamisen jälkeen.



Huomaa:

Annosten valmistamisen valitsemista suositellaan itsepalvelupaikoissa, joissa käytetään tietynkokoisia kuppeja.

Juoman valmistuksen esivalinnat

Myös esiasetukset ovat mahdollisia. Huoltoasentaja voi suorittaa esiasetukset asennuksen aikana. Näytölle kuvataan seuraavat vaihtoehdot esiasetuspainiketta painettaessa:

- KYLMÄ -kylmät juomat painike syttyy*
- TILAVUUS -kahvimäärä kuvataan näytölle
- (pieni - keskikokoinen - suuri)
- VAHVUUS -voimakkuus valitaan liukukytkimellä

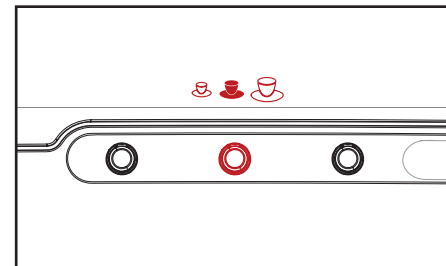


Huomaa:

Laite palaa vakiotilaan muutaman sekunnin kuluessa esiasetuspainiketta painettaessa (juomapainiketta ei paineta samanaikaisesti).

KYLMÄ -kylmien juomien esiasetus*

1. Aseta kuppi paikoilleen.
2. Paina KYLMÄ -esiasetuspainiketta kyseisen toiminnon päälle kytkemistä varten. Valittavissa olevat vaihtoehdot vaihtelevat meripihkansävystä valkoiseen. Vaihtoehtoja, jotka eivät ole käytettävissä, ei valaista.
3. Paina juomapainiketta. Kylmä juoma valuu kuppiin.
4. Vakiotilaan palataan painamalla STOP -painiketta.



Kuva 4.5 – Määrän esiasetus

TILAVUUS -määrän esiasetus

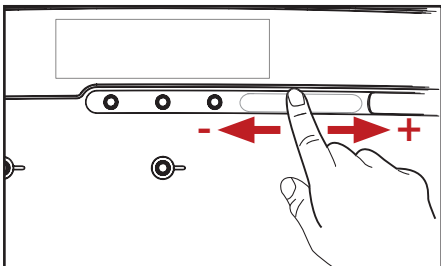
1. Aseta kuppi paikoilleen.
2. Paina TILAVUUS -esiasetuspainiketta tämän esiasetuksen käyttöönottamista varten. Kupin kuvake (pieni - keskikokoinen - suuri) kuvataan näytölle (kuva 4.5).
3. Paina esiasetuspainiketta kunnes sopiva kuvake on valittu.
4. Paina juomapainiketta. Valittu määrä juomaa valuu kuppiin.



Varoitus:

Laitteen valmistamat juomat ovat kuumia! Vältä palovammoja! Pidä kädet sekä muut kehonosat poissa laitteesta.

* = kaikilla laitteen eri malleilla ei voida valmistaa kylmiä juomia



Kuva 4.6 – Voimakkuuden esiasetus

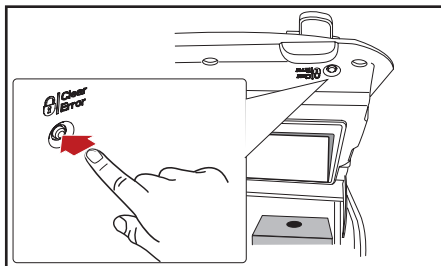
VAHVUUS -voimakkuuden esivalinta

1. Aseta kuppi paikoilleen.
2. Liu'uta sormea VAHVUUS-liukukytkimellä valitaksesi sopivanvahvuisen juoman (kuva 4.6).
3. Paina juomapainiketta. Valittua vahvuutta vastaava juoma valuu kuppiin.



Varoitus:

Laitteen valmistamat juomat ovat kuumia! Vältä palovammoja! Pidä kädet ja muut kehonosat poissa laitteesta.



Kuva 4.7 - LOCK/CLEAR-ERROR -painike

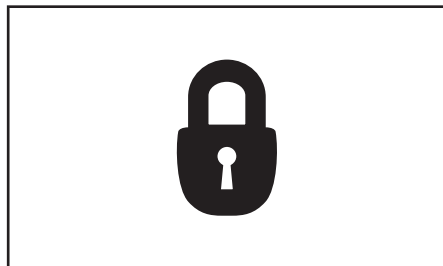
Lukitseminen/avaaminen

1. Avaa laitteen ovi.
2. Paina LOCK/CLEAR-ERROR -painiketta estääksesi juoma valuttamisen (kuva 4.7).

Näytölle kuvataan lukitukseen viittaava kuvake (kuva 4.8).

Juoman valmistus keskeytetään. Jäähdytys ja lämminvesivaraaja jatkavat toimintaansa.

3. Laitteen lukitus avataan painamalla LOCK/CLEAR-ERROR -painiketta uudelleen juoman valmistuksen jatkamista varten.



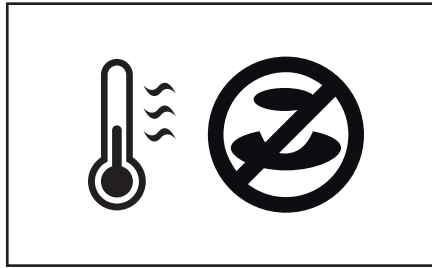
Kuva 4.8 - Lukituskuvake

Juoman valmistaminen laitteen ollessa lukittuna (lisävaruste)

Aseta USB -avain laitteen USB -porttiin juomien valmistuksen väliaikaista käynnistystä varten.

Laitetta voidaan käyttää niin kauan kuin USB -avain on paikoillaan laitteessa.

Lukitus kytkeytyy uudelleen päälle avaimen poistamisen jälkeen ja lukituskuvake kuvataan jälleen näytölle.



**Kuva 4.9 - Lämmitys/Juoman valmistus estetty
-kuvakkeet
Laitteen päälle kytkeminen**

Laitteen sammutus

Suorita seuraavat valmistelut, mikäli laitetta ei ole käytetty pitkään aikaan esim. lomien vuoksi:

1. Poista tuotepakkaukset ja tarkista parasta ennen -päiväykset.
2. Säilytä tuotepakkauksia jääkaapissa siihen saakka, kunnes laite otetaan uudelleen käyttöön. Heitä sellaiset tuotepakkaukset pois, joiden parasta ennen -päiväys on ylittynyt.



Noudata varovaisuutta:

Älä pakasta tuotepakkauksia.

3. Puhdista ja huuhtelee laite.
4. Irrota pistotulppa pistorasiasta.
5. Sulje vesihana.

1. Avaa vesihana.
2. Työnnä pistotulppa pistorasiaan.

Laite lämmittää veden ja laitteen jäähdytys käynnistyy. Juomia ei valmisteta ennen kuin lämminvesivaraajassa oleva vesi on saavuttanut määrätyn lämpötilan.

3. Vilkkuva lämpömittari ja juoman valmistuksen estämiseen viittaava Delivery blocked -teksti kuvataan näytölle (kuva 4.9).
4. Veden lämmentyä ennalta säädettyyn lämpötilana, vilkkuva lämpömittari ja Delivery blocked -teksti katoavat näytöltä ja laite on valmiina käyttöön.



Huomaa:

Laitteen mallista ja ympäristölämpötilasta riippuen, lämminvesivaraajan lämpeneminen voi kestää 30 ~120 minuuttia. Tuotesäiliön jäähtyminen voi kestää yli 24 tuntia.



Huomaa:

Mikäli laite on ollut poissa käytöstä pidempään, päivämäärä ja kellonaika on asetettava uuden ohjelmoidun puhdistuksen sekä eco -virransäästöasetusten käyttöönottamiseksi.

5 - PUHDISTUS



Kuva 5.1 – Puhdistus & Juoman valmistus estetty -kuvake
Laitteen puhdistus

Puhdistusohjelmia on kaksi:

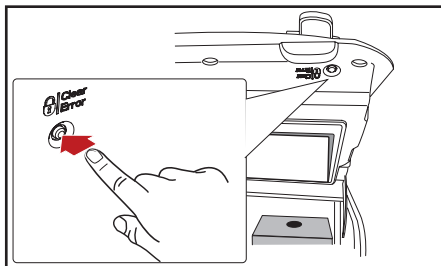
- Huuhtelu - suuttimien huuhtelu
- Puhdistus & Huuhtelu - jäädytyksen ja suutinten huuhtelu

Käyttövalikosta voidaan valita viikonpäivät, jolloin laite suorittaa Puhdistus & Huuhtelu ja Huuhtelu.



Noudata varovaisuutta:

Laite on ehdottomasti puhdistettava Puhdistus & Huuhtelu -ohjelmalla vähintään kerran viikossa elintarviketurvallisuuden varmistamiseksi. Lisäksi maitokahvia valmistavat laitteet on myös huuhdeltava puhtaaksi Huuhtelu -ohjelmalla vähintään kerran viikossa.



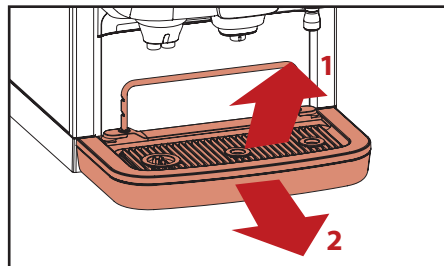
Kuva 5.2 – Lukitse laite

Milloin laite on puhdistettava

Puhdista laite puhdistusohjelmalla vastaavan kuvakkeen ilmestyttyä näytölle (kuva 5.1).

Mikäli laitetta ei puhdisteta/huuhtelu 24h tunnin kuluessa, juomien valmistus keskeytetään ja vastaava kuvake näkyy näytöllä (kuva 5.1).

Käynnistä puhdistus laitteen päälle kytkemistä varten.



Kuva 5.3 – Poista kuppi ja tippa-alustat

Ulkopintojen puhdistus



Huomaa:

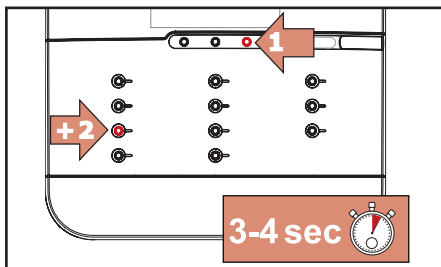
Laitteen ulkopinnat on pyyhittävä puhtaaksi päivittäin.

1. Avaa laitteen luukku ja paina LOCK/CLEAR-ERROR -painiketta (kuva 5.2) laitteen käyttöliittymän lukitsemiseksi ja vahingossa tapahtuvan juomien valmistamisen estämiseksi laitteen pintoja puhdistettaessa.
2. Irrota kuppialusta tangosta nostamalla (kuva 5.3, 1).
3. Irrota tippa-alusta (kuva 5.3, 2).
4. Tyhjennä tippa-alusta.



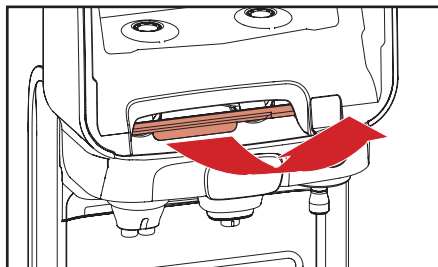
Huomaa:

Tarkista ja tyhjennä tippa-alusta säännöllisesti.



Kuva 5.4 – Siirry puhdistustilaan

5. Puhdista kuppi- ja tippa-alusta.
6. Aseta osat takaisin paikoilleen.
7. Puhdista laitteen ulkopinnat kostealla ja puhtaalla liinalla.



Kuva 5.5 – Vedä punaisesta vivusta

Huuhtelu



Huomaa:

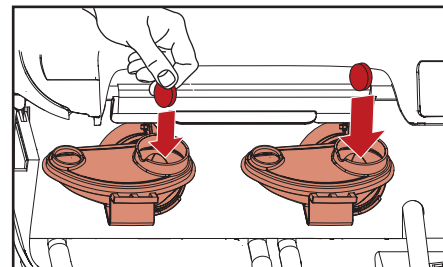
Laitteen voi huuhtelu milloin vain seuraavia ohjeita noudattaen.

1. Paina ensin STOP -painiketta ja sitten  ja pidä näitä painikkeita samanaikaisesti alas painettuna 3-4 sekunnin ajan laitteen puhdistuksen käynnistämiseksi (kuva 5.4).

Noudata näytölle kuvattavia ohjeita:

OLE HYVÄ JA AVAA LAITE

2. Avaa annostelijan luukku.
3. Vedä punaista vapautussalppaa avataksesi huoltolokeron (kuva 5.5).



Kuva 5.6 - Lisää Rinza tablettia

Noudata näytölle kuvattavia ohjeita:

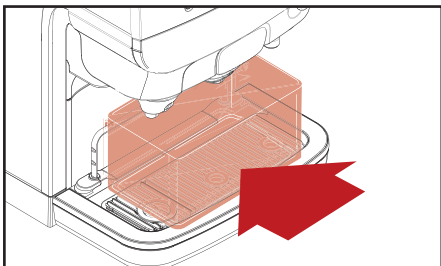
SIJOITA RINZA-PUHDISTUSTABLETIT. SULJE HUOLTOKERO

4. Aseta Rinza-puhdistustabletti molempiin sekoituskulhoihin (kuva 5.6).
5. Paina huoltolokeroa ylöspäin kunnes kuullet piippauksen.
6. Sulje annostelijan luukku.

Noudata näytölle kuvattavia ohjeita:

VARMISTA, ETTÄ RINZA-PUHDISTUSTABLETIT ON SIJOITETTU. PAINA VAHVISTAAKSESI

7. Paina  vahvistaaksesi puhdistustablettien sijoitus.



Kuva 5.7 – Aseta astia paikoilleen

Noudata näytölle kuvattavia ohjeita:

**OLE HYVÄ JA ASETA
HUUHTELUASTIA (MIN. 4L.).
PAINA  HUUHDELLAKSESI**

8. Aseta astia (kuva 5.7) tuotteen alapuolelle ja paina  aloittaaksesi huuhtelun.

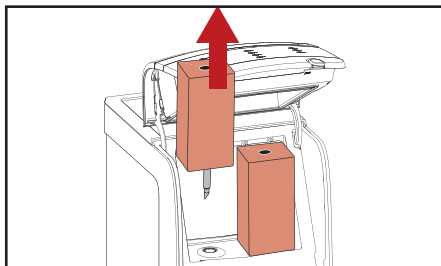


Varoitus:

Laitteen valmistamat juomat ovat kuumia! Vältä palovammoja! Pidä kädet j muut kehonosat poissa laitteesta.

Ohjelman edistymistä voi seurata näytöltä.

Laite on valmiina käyttöön huuhtelun suorittamisen jälkeen.



Kuva 5.8 – Poista tuotepakkaukset

Puhdistus & Huuhtelu

1. Paina ensin STOP -painiketta ja sitten  ja pidä näitä painikkeita samanaikaisesti alas painettuna 3-4 sekunnin ajan laitteen puhdistuksen käynnistämiseksi (kuva 5.4).

Noudata näytölle kuvattavia ohjeita:

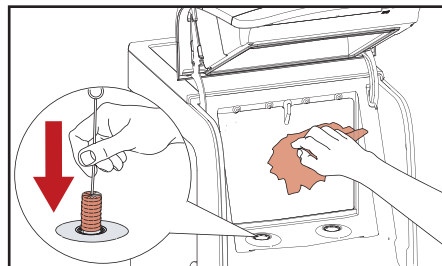
OTA TUOTEPAKKAUKSET POIS

2. Avaa laitteen luukku.
3. Poista tuotepakkaukset (kuva 5.8).



Huomaa:

Laitteen mukana toimitettavan vaihtosarjan käyttöä suositellaan ajan säästämiseksi. Pakkauksesta löytyy puhtaita sekoitusyksiköitä sekä tiivisteitä.



Kuva 5.9 – Puhdista jäähdytysyksikkö

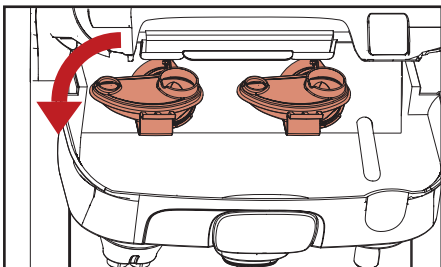
Noudata näytölle kuvattavia ohjeita:

PUHDISTA KYLMÄLOKERON SISÄPUOLI JA PANE TUOTEPAKKAUKSET PAIKOILLEN

4. Puhdista laitteen suutin harjalla ja jäähdytysyksikön sisäpuoli puhtaalla, kostealla liinalla (kuva 5.9). Kuivaa puhtaalla käsipyyhkeellä.
5. Aseta tuotepakkaukset takaisin paikoilleen. Tarkista, että päiväykset ovat voimassa. Vaihda yli-ikäiset tuotepakkaukset uusiin.

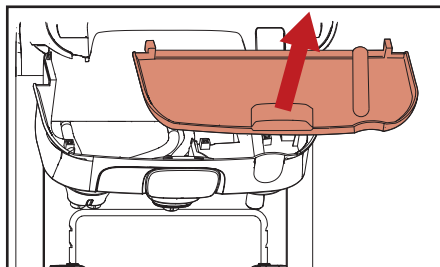
Noudata näytölle kuvattavia ohjeita:

IRROITA SEKOITINOSA JA PUHDISTA SE TAI KÄYTÄ VAIHTO- OSAA



Kuva 5.10 – Irrota sekoitusyksiköt

6. Puhdista sekoitusyksiköt:
 - a. Vedä punaisesta vivusta suutinosan aukaisemiseksi (kuva 5.5).
 - b. Käännä sekoitusyksiköitä vastapäivään ja irrota ne paikoiltaan vetämällä (kuva 510).
 - c. Irrota laitteen sisällä oleva tippa-alusta ja puhdista se tarvittaessa (kuva 5.11).
 - d. Puhdista sekoitusyksiköt ja tiivisteet:
 - Laita sekoitusyksiköt astianpesukoneeseen tai
 - Liota sekoitusyksiköitä 15 minuutin ajan lämpimässä vedessä, johon on lisätty elintarvikekäyttöön sopivaa puhdistusainetta.



Kuva 5.11 – Poista laitteen sisällä oleva tippa-alusta



Huomaa:

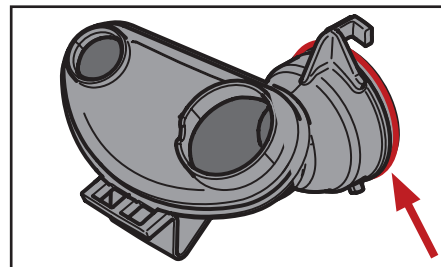
Noudata puhdistusainepakkauksessa olevia turvallisuus- ja puhdistusohjeita.

- e. Huuhtelee sekoitusyksiköt ja tiivisteet juoksevalle vedellä ja kuivaa ne paperipyyhkeellä.

Noudata näytölle kuvattavia ohjeita:

**KORVAA SEKOITUSKULHOT
JA SIJOITA RINZA-
PUHDISTUSTABLETIT. SULJE
LAITE**

- f. Aseta puhtaat sekoitusyksiköt ja tiivisteet paikoilleen ja käännä niitä myötäpäivään, kunnes ne eivät enää käännä.



Kuva 5.12 – Sekoitusyksikön tiivisterengas



Noudata varovaisuutta:

Varmista, että siniset tiivisteet ovat asianmukaisesti paikoillaan sekoitusyksiköissä (kuva 5.12).

- g. Aseta sisäinen tippa-alusta takaisin paikalleen (jos siirretty).
- h. Aseta Rinza-puhdistustabletti molempiin sekoituskulhoihin (kuva 5.6).
- i. Paina huoltolokeroa ylöspäin kunnes kuulet piippauksen.
- j. Sulje annostelijan luukku.

Noudata näytölle kuvattavia ohjeita:

**VAHVISTA, ETTÄ RINZA-
PUHDISTUSTABLETIT ON
SIJOITETTU. PAINA ←
VAHVISTAAKSESI**

7. Paina  vahvistaaksesi puhdistustablettien sijoitus.

Noudata näytölle kuvattavia ohjeita:

**OLE HYVÄ JA ASETA
HUUHTELUASTIA (MIN. 4L.).
PAINA  HUUHDELLAKSESI**

8. Aseta astia (kuva 5.7) tuotteen alapuolelle ja paina  aloittaaksesi huuhtelun.



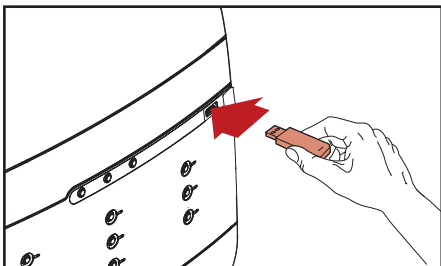
Varoitus:

Laitteen valmistamat juomat ovat kuumia! Vältä palovammoja! Pidä kädet ja muut kehonosat poissa laitteesta.

Puhdistuksen edistymistä kuvataan näytöllä.

Laite on valmiina käyttöön puhdistuksen suorittamisen jälkeen.

6 – OHJELMOINTI*



Kuva 6.1 – Aseta USB -avain paikoilleen

Käyttövalikon käynnistys

Aseta laitteen mukana toimitettava USB -avain (kuva 6.1) laitteeseen. Käyttövalikko käynnistyy välittömästi. Näytölle kuvataan ensimmäinen valikon osa eli laskurit (LASKURI)

Seuraavat valikot ovat käytettävissä:

- LASKURI – laskureiden luenta
- TILAVUUS – juomamäärän muuttaminen
- VAHVUUS – voimakkuuden muuttaminen
- PÄIVÄ / AIKA – päivämäärä ja kellonaika
- PUHDISTUSPÄIVÄT – puhdistuksen ja huuhtelun viikonpäivän valinta
- ECO-ASETUKSET – virransäästötilan asetukset
- PUHELINNRO - huoltoa ja käyttöä varten valittavien puhelinnumeroiden asetus,

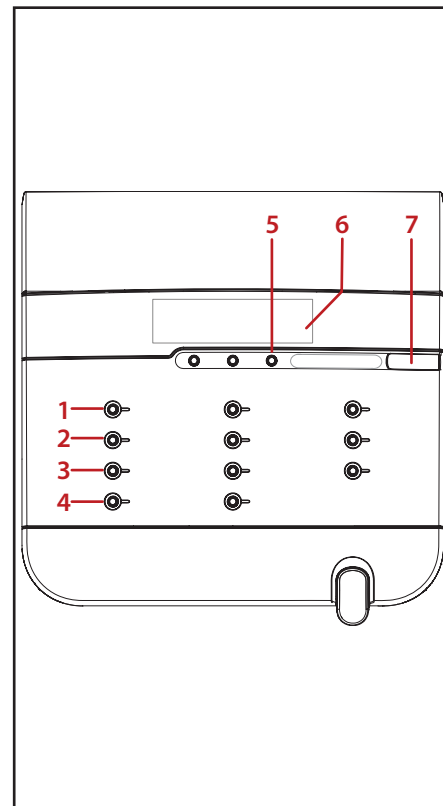
käyttöönotto ja pois päältä kytkeminen

Muista, että huoltoasentaja voi kytkeä valikon eri asetukset pois päältä. Ota yhteyttä Cafitesse -jälleenmyyjään muutosten suorittamista varten.

Käyttövalikon toiminnot

(kuva 6.2)

1. ▲ - vieritä ylös tai lisää lukemaa
2. ▼ - vieritä alas tai vähennä lukemaa
3. ⬅ - siirry valikkoon
4. ⬅ - siirry edelliseen valikkoon
5. STOP – siirry edelliseen valikkoon (pidä alas painettuna kahden sekunnin ajan päävalikkoon palaamista varten)
6. Näyttö
7. USB -portti



Kuva 6.2 – Käyttötilan toiminnot

* = laitteen ohjelmointi ei ole mahdollista kaikissa maissa

LASKURI

Käytettävissä ovat seuraavat valikot:

COUNTERS – (laskuri) kiinteiden laskurien lukemat

RESETTABLE COUNTERS – (nollattavat laskurit) laskurien lukemat

RESET COUNTERS? - (nollaa laskurit?) nollattavien laskureiden lukemien nollaus

Laskurivalikossa on useita eri mahdollisuuksia juomalaskureiden luentaan:

- Valmistettujen juomien yhteenlaskettu määrä
- Juomakohtaiset lukemat per juomapainike
- Juomien kokoa ja ja kylmiä juomia (lisävaruste) koskevat juomapainikekohtaiset lukemat
- Kuumien ja kylmien (lisävaruste) lukemat



Kuva 6.3 - TILAVUUS -kahvimäärän kuvakkeet (pieni kuppi valittu) Juomalaskurit

1. Valitse valikosta LASKURI painikkeella ▲ tai ▼ ja avaa valikko painamalla ◀.

Näytölle kuvataan juomien yhteenlaskettu määrä:

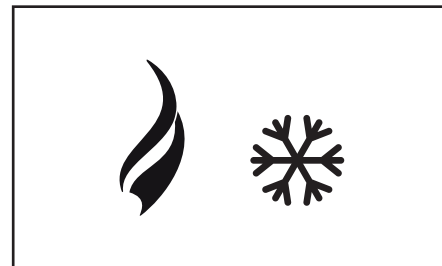
**JUOMAT YHTEENSÄ
123456**

ja sitten juoman valintaan viittaava teksti:

VALITSE JUOMA

2. Paina juomapainiketta kyseisen juoman yhteenlasketun määrän kuvaamista varten.

Valitun juomapainikkeen avulla valmistettujen juomien lukumäärä kuvataan näytölle.



Kuva 6.4 - KUUMA (vasen) ja KYLMÄ (oikea) kuvakkeet Laskureiden esivalinta

Paina TILAVUUS ja/tai KYLMÄ* esivalintapainiketta tarkempien tietojen kuvaamista varten:

- Paina TILAVUUS esivalintapainiketta.

Kupin kuvakkeet (kuva 6.3) ja valitun juoma laskurin pienin lukema kuvataan näytölle.



Huomaa:

TILAVUUS -esivalintapainiketta painettaessa, näytölle kuvataan pienten, keskikokoisten sekä suurten kupillisten yhteenlasketut määrät.

- Paina KYLMÄ* esivalintapainiketta KYLMÄ -kuvake (kuva 6.4) ja valitun juoman kylmän version laskurilukema kuvataan näytölle.

 **Huomaa:** Mikäli KYLMÄ -esivalintapainiketta painetaan, näytölle kuvataan kylmien juomien, kuumien juomien sekä juomien yhteenlasketut lukemat.

 **Huomaa:** TILAVUUS ja KYLMÄ -esivalinnat voidaan myös yhdistää tarkempien laskurilukemien saamiseksi.

- Paina STOP -painiketta  siirtyäksesi LASKURI -laskurivalikon edeltävälle tasolle.
- Vastaavat lukemat kuvataan muiden juomien osalta kyseisen juoma painiketta painettaessa.

Huomautus: Sekä "COUNTERS"(laskuri)-valikko että "RESETTABLE COUNTERS" (nollattavat laskurit) -valikko toimivat tässä kuvatulla tavalla.

TILAVUUS

Juomien kokoon viittaavassa TILAVUUS -valikossa valittavissa olevien juomien määrää voidaan lisätä tai vähentää 10 %.

1. Valitse TILAVUUS -valikko painikkeilla ▲ tai ▼ ja avaa valikko painamalla .

Näytölle kuvataan seuraava viesti:

TILAVUUS
+ 8 %

2. Lisää tai vähennä kupin koko painikkeilla ▲ ja ▼.
3. Kuittaa valittu arvo painikkeella  Uusi kuppimäärä otetaan käyttöön välittömästi.

 **Huomaa:** Kupin kokoa voidaan muuttaa uudelleen painamalla .

VAHVUUS

Juoman vahvuus voidaan muuttaa vastaavasta VAHVUUS -valikosta kaikkien valmistettavien juomien osalta 10 % verran.

1. Valitse vastaava VAHVUUS -valikko painikkeilla ▲ tai ▼ ja avaa valikko painamalla .

Näytölle kuvataan seuraava viesti:

VAHVUUS
+ 8 %

2. Lisää tai vähennä kupin vahvuus painikkeilla ▲ ja ▼.
3. Kuittaa valittu arvo painikkeella  Uusi vahvuus otetaan käyttöön välittömästi.

 **Huomaa:** Juoman voimakkuutta voidaan muuttaa uudelleen painamalla painiketta .

PÄIVÄ / AIKA

Päivämäärä ja kellonaika voidaan asettaa vastaavasta PÄIVÄ / AIKA -valikosta.



Huomaa:

Kellonaikaa on muutettava kesä- ja talviaikaan siirryttäessä.

1. Valitse PÄIVÄ / AIKA -valikko painikkeilla ▲ ja ▼ ja avaa valikko painamalla painiketta ↵.

Näytölle kuvataan päivämäärä- ja kellonaika-asetukset. Kuukausiasetus vilkkuu.

2. Valitse sopiva lukema painikkeilla ▲ tai ▼.

3. Paina ↵ seuraavaan kenttään siirtymiseksi.

4. Toista vaiheet 1 ja 2 kaikkien kenttien osalta:

KUUKAUSI → **PÄIVÄ** → **UUOSI**
UTTIA ← **TUNTIA** ←

5. Aika kuvataan näytölle kaikkien kenttien asettamisen jälkeen.



Huomaa:

Mikäli laite on ollut poissa käytöstä pidempään, kellonaika- ja päivämääräasetukset on suoritettava uudelleen.

PUHDISTUSPÄIVÄT

Laitteen puhdistamista varten valittavat viikonpäivät vastaavasta PUHDISTUSPÄIVÄT -valikosta laitteen huuhtelua ja puhdistamista varten.

Valitse PUHDISTUSPÄIVÄT -valikko painikkeilla ▲ tai ▼ ja avaa valikko painamalla ↵.

Valikossa on kaksi alavalikkoa:

- PUHDISTUS - viikonpäivien valinta Puhdistus & Huuhtelu varten
- HUUHTELU - viikonpäivien valinta Huuhtelu varten



Noudata varovaisuutta:

Puhdistus & Huuhtelu on suoritettava vähintään kerran viikossa elintarviketurvallisuuden varmistamiseksi. Lisäksi maito- ja kahvijuomien valmistukseen käytettävät laitteet on huuhdeltava Huuhtelu -ohjelmalla vähintään kerran viikossa.

Puhdistuspäivien valinta

Mikäli käytössä on ainoastaan kahvinvalmistukseen käytettävä laite, Puhdistus & Huuhtelu suorittaminen kerran viikossa riittää. Viikonpäivän voi valita vapaasti.

Mikäli laitteella valmistetaan sekä maito- että kahvijuomia, Puhdistus & Huuhtelu sekä Huuhtelu on suoritettava vähintään kerran viikossa. Vähintään kaksi viikonpäivää on valittava korkeintaan neljän päivän välein. Seuraava taulukko esittää keskenään yhdistettäviä viikonpäiviä (punainen = Puhdistus & Huuhtelu, harmaa = Huuhtelu).

su	ma	ti	ke	to	pe	la
su	ma	ti	ke	to	pe	la
su	ma	ti	ke	to	pe	la
su	ma	ti	ke	to	pe	la
su	ma	ti	ke	to	pe	la
su	ma	ti	ke	to	pe	la
su	ma	ti	ke	to	pe	la



Huomaa:

Useampia puhdistus- ja/tai huuhtelupäiviä voidaan valita kahden pakollisen päivän lisäksi.

Puhdistus & Huuhtelu asettaminen

1. Valitse puhdistuksen PUHDISTUS -alavalikko painikkeilla ▲ tai ▼.

Kuvake  viittaa puhdistusta varten valittuun viikonpäivään:

SUN MON TUE WED THU FRI SAT

PUHDISTUS: 

2. Siirry alavalikkoon painamalla painiketta .

Kuvake  kuvataan näytöllä valitun viikonpäivän (SUN, sunnuntai) alapuolella:

SUN MON TUE WED THU FRI SAT

PUHD. ASET.:  

3. Siirrä kuvaketta painikkeilla ▲ ja ▼ sopivan viikonpäivän kohdalle.
4. Valitse tai hylkää kyseinen viikonpäivä painamalla painiketta .

Kuvake  näkyy valittujen viikonpäivien alapuolella.

 **Huomaa:**
Useampi puhdistuspäivä voidaan asettaa peräkkäin.

5. Paina STOP tai  siirry edelliselle tasolla PUHDISTUSPÄIVÄT -valikossa.



Huomaa:
Puhdistus & Huuhtelu -puhdistus on tehtävä vähintään kerran viikossa.

Huuhtelu asettaminen

1. Valitse puhdistuksen HUUHTELU -alavalikko painikkeilla ▲ tai ▼.

Kuvake  viittaa huuhtelua varten valittuun viikonpäivään/viikonpäiviin:

SUN MON TUE WED THU FRI SAT

HUUHT.: 

2. Siirry alavalikkoon painamalla painiketta .

Kuvake  kuvataan näytöllä valitun viikonpäivän (SUN, sunnuntai) alapuolella:

SUN MON TUE WED THU FRI SAT

HUUHT. ASET.:  

3. Siirrä kuvaketta painikkeilla ▲ ja ▼ sopivan viikonpäivän kohdalle.
4. Valitse tai hylkää kyseinen viikonpäivä painamalla painiketta .

Kuvake  näkyy valittujen viikonpäivien alapuolella.

 **Huomaa:**
Huuhtelu voidaan suorittaa useampana perättäisenä päivänä.

5. Paina STOP tai  siirry edelliselle tasolla PUHDISTUSPÄIVÄT -valikossa.

ECO-ASETUKSET

Virrankulutusta voidaan vähentää valikon ECO-ASETUKSET avulla. Näitä asetuksia voidaan käyttää ainoastaan silloin, kun laitetta ei käytetä.

Valitse ECO-ASETUKSET -valikko painikkeilla ▲ ja ▼ ja avaa valikko painamalla painiketta ◀.

Valikon alavalikot:

- **ECO PÄÄLLE / POIS**
- **ECO ALKU**
- **ECO LOPPU**
- **ECO LÄMPÖTILA**

ECO -virransäästötoiminnon käyttö

Cafitesse Excellence -laitteen virrankäyttöä voidaan optimoida automaattisesti toimintaansa täydentävän ECO -virransäästötoiminnon avulla. ECO -virransäästötoiminnon käyttöönottamisen jälkeen, laite säättää automaattisesti virransäästötilan käynnistymisen ja pois päältä kytkennän laitteen todellisen käytön mukaisesti. Mikäli ECO -virransäästötilan päälle kytketymisaika on 18.00, mutta laitetta ei kuitenkaan käytetä kello 17.30 jälkeen, virransäästötoiminto muuttaa käynnistysajan asteittaan alkamaan automaattisesti kello 17.30

Cafitesse -jälleenmyyjä voi kytkeä tämän toiminnon tarvittaessa pois päältä.



Huomaa:

ECO -viesti näkyy laitteen näytöllä virransäästötilan ollessa käytössä.



Huomaa:

Laite kytkeytyy uudelleen päälle painiketta painettaessa. Cafitesse -jälleenmyyjä voi kytkeä toiminnon pois päältä, mikäli ECO -virransäästötilaa ei haluta käyttää.

ECO -virransäästötilan päälle/pois päältä kytkeminen

1. Valitse ECO PÄÄLLE/POIS -alavalikko painikkeilla ▲ ja ▼ ja avaa valikko painamalla painiketta ◀.

Valittu tila vilkkuu näytöllä.

2. Käytä tai valitse PÄÄLLE tai POIS.
3. Kuittaa valinta.
4. Paina STOP tai ◀ siirry edelliselle tasolla ECO-ASETUKSET -valikossa.



Huomaa:

ECO -virransäästötilan vakioasetus on kello 19:00 – 7:00.

ECO -virransäästötilan päälle/pois päältä kytkemisen aika-asetukset



Huomaa:

ECO -virransäästötila kytketään päälle alavalikoista.

1. Valitse ECO ALKU tai ECO LOPPU -alavalikko painikkeilla ▲ tai ▼.

Näytöllä kuvataan käytössä oleva ECO -virransäästötilan aika.

2. Siirry alavalikkoon painikkeella ⬅.

Tuntimäärä vilkkuu ja on valittavissa.

3. Valitse oikea kellonaika (tunnit) painikkeilla ▲ ja ▼.

4. Kuittaa valinta painikkeella ➡.

Minuuttimäärä vilkkuu ja on valittavissa.

5. Valitse sopiva aika painikkeilla ▲ ja ▼ (minuutit).

6. Kuittaa valinta painikkeella ⬅.

Uusi ECO -virransäästöaika kuvataan näytöllä.

Lämminvesivaraajan lämpötilan säätö ECO -virransäästötoiminnon avulla



Huomaa:

ECO -virransäästötila kytketään päälle alavalikosta.

1. Valitse ECO LÄMPÖTILA -alavalikko painikkeilla ▲ tai ▼.

Vallitseva ECO -virransäästötilan mukainen lämminvesivaraajan lämpötila näkyy näytöllä.

2. Siirry alavalikkoon painikkeella ⬅.

Lämpötila-asetus vilkkuu.

3. Valitse nykyinen ▲ tai ▼ uusi lämpötila.

4. Kuittaa valinta painamalla ➡.

Uusi ECO -virransäästötilan mukainen lämminvesivaraajan lämpötila kuvataan näytölle.



Huomaa:

Mitä matalampi lämminvesivaraajan lämpötila on ECO -virransäästötoiminnossa, sitä kauemmin laitteen käyttökuuntoon saattaminen kestää virransäästötilan kytkeydyttyä pois päältä.

PUHELINNRO

Tässä valikossa voidaan asettaa käyttäjän sekä huollon puhelinnumerot.

Lisäksi laite voidaan säätää kuvaamaan puhelinnumerot näytölle seuraavissa tapauksissa:

- Puhdistusta tarvitaan (käyttäjä)
- Tuotepakkaus on tyhjä (käyttäjä)
- Virhetoiminto on havaittu (huolto)

Valitse PUHELINNRO -valikko painikkeilla ▲ ja ▼ ja avaa valikko painamalla painiketta ⬅.

Tila kuvataan näytölle:

KONEENHOITAJAN NRO:
0123456789

Alavalikkoja on neljä:

- **NÄYTÄ KONEENHOITAJAN NRO**
- **NÄYTÄ HUOLLON NRO**
- **KONEENHOITAJAN NRO**
- **HUOLLON NRO**

Puhelinnumeroiden käyttöönotto/ käytöstä poistaminen

1. Valitse NÄYTÄ KONEENHOITAJAN NRO -toiminto tai NÄYTÄ HUOLLON NRO -alavalikko painikkeilla ▲ ja ▼ ja paina painiketta ◀.

Näytölle kuvataan: K (kyllä) tai E (ei).

2. Valitse K painikkeilla ▲ ja ▼ numeron kuvaamista varten tai kytke toiminto pois päältä valitsemalla E.

3. Kuittaa valinta painamalla ◀.

Uusi asetus kuvataan näytöllä keskeytyksettä.

Puhelinnumeroiden asettaminen

1. Valitse KONEENHOITAJAN NRO tai HUOLLON NRO -alavalikko painikkeilla ▲ ja ▼ ja paina painiketta ◀.

Puhelinnumero kuvataan näytölle.

Ensimmäinen numero vilkkuu:

K: 0123456789



Huomaa:

K = koneenhoitajan, **H** = huolto

2. Muuta ensimmäinen numero painikkeilla ▲ ja ▼.
3. Kuittaa valinta painikkeella ◀.

Toinen numero vilkkuu ensimmäisen numeron kuittaamisen jälkeen:

K: 0123456789

4. Toista vaiheet 2 ja 3 kunnes kaikki 10 numeroa on valittu.

Uusi puhelinnumero näkyy näytöllä.

7 - VIANETSINTÄ

Viesti	Syy	Toimenpiteet
 0123456789 	Tuotepakkaus on tyhjä: 1. tyhjä 2. asetettu väärin paikoilleen 3. ei ole	1. Vaihda tyhjä tuotepakkaus uuteen, lisätietoja sivulla 11. 2. Varmista, että tuotepakkaus on asetettu oikein paikoilleen, lisätietoja sivulla 11. 3. Aseta tuotepakkaus paikoilleen. Soita pääkäyttäjälle näytössä kuvattuun numeroon.
	Läminvesivaraajassa olevan veden lämpötila ei ole vielä saavuttanut säädettyä lämpötilaa.	Juomien valmistaminen onnistuu vasta sen jälkeen kun veden lämpötila vastaa vaadittua.
 0123456789 	Juomien valmistus on estynyt, koska laitteen LOCK/CLEAR-ERROR -painiketta on painettu.	- Paina LOCK/CLEAR-ERROR -painiketta uudelleen lukituksen avaamiseksi, lisätietoja sivulla 14. - Aseta USB -avain porttiin käyttääksesi laitetta väliaikaisesti (lisävaruste).
	Laitte on puhdistettava.	Käynnistä puhdistusohjelma samana päivä, lisätietoja sivulla 16. Ota yhteyttä käyttäjään näytöllä kuvattuun numeroon.
	Juomien valmistus on estetty, koska laitetta ei ole puhdistettu asianmukaisesti.	Käynnistä puhdistus välittömästi, lisätietoja sivulla 16. Ota yhteyttä käyttäjään näytöllä kuvattuun numeroon.
	Laitteen vedensuodatin on vaihdettava.	Ota yhteyttä huoltoon vedensuodattimen vaihtamista varten.

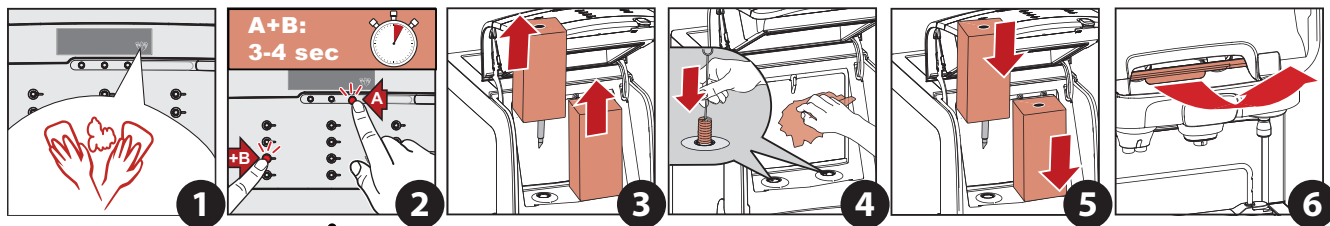
Viesti	Syy	Toimenpiteet
 ECO	Juomien valmistus on estynyt virransäästötilan päälle kytketymisen jälkeen.	• Virransäästötila kytkeytyy pois päältä automaattisesti säädettyyn aikaan mennessä, lisätietoja sivulla 27. • (lisävaruste) Paina juomapainiketta. Lämminvesivaraajan lämpötila nousee, ja juoma valmistetaan välittömästi vaaditun lämpötilan saavuttamisen jälkeen. Virransäästötila kytkeytyy uudelleen päälle 10 minuutin kuluttua lämminvesivaraajan lämpenemisen jälkeen tai viimeisen juoman valmistamisen jälkeen.
 0123456789 Err 11/17/18/19	Vesijärjestelmän vika	• Tarkista vedensyöttö, avaa vesihana kunnolla. • Paina LOCK/CLEAR-ERROR -kytkintä. - Ota yhteyttä huoltoon, mikäli vika ei korjaannu.
 0123456789 Err 30	Jäähdytysvika	• Tarkista laitteen ilmanvaihto ja ympäristölämpötila, ja puhdista lauhdutin tarvittaessa. • Paina LOCK/CLEAR-ERROR -painiketta. - Ota yhteyttä huoltoon, mikäli vika ei korjaannu.
Err 60/61/63	Sekoitusyksikköä/yksiköitä ei löydy	• Tarkista, että molemmat sekoitusastiat ovat oikein paikoillaan. - Ota yhteyttä huoltoon, mikäli vika ei korjaannu.
Kuumavesi- tai juomasuuttimesta vuotaa vettä.	Lika on tukkinut vastaavan suuttimen tai suuttimen venttiili ei pääse sulkeutumaan kunnolla.	• Suorita Huuhtelu -huuhtelu, lisätietoja sivulla 17. - Ota yhteyttä huoltoon, mikäli ongelma ei korjaannu.
Laite ei toimi painiketta painettaessa tai juoman voimakkuutta säädettyäessä.	Ohjelmistovirhe.	• Tyhjennä laite: Kytke virransyöttö pois päältä ja kytke uudelleen viiden sekunnin kuluttua. - Ota yhteyttä huoltoon, mikäli vika ei korjaannu.

8 – TEKNISET TIEDOT

Mallit*		Kahvi-kahvi	Maito - kahvi
		Kahvi-kahvi ja kylmät juomat	Maito - kahvi ja kylmät juomat
		Kahvi-kahvi ja kupintunnistin	Maito-kahvi ja kupintunnistin
		Kahvi-kahvi ja kylmät juomat sekä kupintunnistin	Maito - kahvi ja kylmät juomat sekä kupintunnistin
Mitat	Korkeus	Ovi suljettu: 692 mm (ovi auki: 920 mm)	
	Leveys	380 mm	
	Syvyys	524 mm	
Paino	tyhjä	38,5 kg	
	täynnä	49 kg	
Kupin/kannun suurin sallittu korkeus			
	Kupit:	157 mm	
	Kannut:	157 mm (tippa-alustalla) 207 mm (ilman tippa-alustaa tai lisävarusteena saatavissa olevalla lisäkappaleella)	
Aineet:		2 kertakäyttöistä Bag-in-Box (BIB) -pakkausta koossa:	
		2 litraa tai	
		1,25 litraa tai	
		0,75 litraa	
Juomakapasiteetti		300 kupillista 100 ml tunnissa virrankulutuksella 3.3 kW (230V)	
Lämminvesivaraaja		6 litraa	

Vesiliitäntä	1/2" tai 3/8" linja 3/4" BSP -liittimellä Sulkuventtiilillä varustettu juomavesiliitäntä Suurin sallittu tuloveden lämpötila 60°C
Dynaaminen paine	Min. 0,08 MPa 10 l/min
Staattinen paine	Max. 1,0 MPa
Kuumavesiliitäntä	Ainoastaan kupariputkilla
Veden jäähdytyksen liitäntä	Dynaaminen paine: väh. 0.08 MPa 1,2 l/min
Jäähdytysaine	0,035 kg R134a
Sähkö tiedot	• Virtajohto ja pistorasia 1,80 m • Tasavirtaliitäntä turvallisuusohjeiden edellyttämällä tavalla Vastaavat kuormitukset ilmenevät nimikilvestä. Yksifaasinen käyttö Euroopassa: korkeintaan 3.3 kW 230-240 VAC (16A) Kolmifaasinen käyttö Euroopassa: korkeintaan 8.9 kW at 400 VAC (3×16A) Yksifaasinen käyttö Pohjois-Amerikassa: korkeintaan 1.4 kW 120 VAC (20A) Kaksifaasinen käyttö Pohjois-Amerikassa: korkeintaan 9.0 kW 120/240 VAC (50A)
Ympäristövaatimukset	
Melutaso	Laitteen äänenpaine on alle 48 dB (A-painotus).
Ympäristölämpötila asennusta ja käyttöä varten	5°C - 32°C
Hyväksynnot	VDE, CE (2006/42/EY konedirektiivi, 2004/108/EC sähkömagneettinen direktiivi, 2002/72/EY elintarviketurvallisuus)

Valmistaja pidättää oikeuden muuttaa tietoja ilman edeltävää ilmoitusta.



VAIN HUUHTELU (LISÄVARUSTE)

